

Porównanie tłumaczeń Psalmów 106:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zapomnieli o Bogu, swoim Wybawcy, Który dokonał wielkich dzieł w Egipcie,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zapomnieli o Bogu, swym Wybawcy, Który dokonał wielkich dzieł w Egipcie,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zapomnieli o Bogu, swoim wybawcy, który dokonywał wielkich czynów w Egipcie;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Zapomnieli na Boga, wybawiciela swego, który czynił wielkie rzeczy w Egipcie;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Zapomnieli Boga, który je zbawił, który czynił wielkie rzeczy w Egipcie,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zapomnieli o Bogu, który ich ocalił, który wielkich rzeczy dokonał w Egipcie,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zapomnieli o Bogu, wybawicielu swoim, Który wielkich dzieł dokonał w Egipcie,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zapomnieli o Bogu, swoim wybawcy, który dokonał wielkich dzieł w Egipcie,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zapomnieli o Bogu, który ich wybawił i dokonał wielkich rzeczy w Egipcie,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zapomnieli o Bogu, który ich ocalił, który wielkich rzeczy dokonał w Egipcie,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Хай визнаються Господеві за його милосердя і його подивугідні (діла) для людських синів
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zapomnieli swojego wybawcę – Boga, który w Micraim wypełnił wielkie dzieła;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zapomnieli o Bogu, swym Wybawcy, Tym, który dokonał wielkich rzeczy w Egipcie,